



MAHKAMAH AGUNG  
REPUBLIK INDONESIA

12 Juni 1975

Nomor : M.A./Pemb./0600/1975

Lampiran : --

Perihal : Ralat atas Surat Edaran  
Mahkamah Agung No. 04  
Tahun 1973 mengenai  
perkara kasasi pidana/grasi

Kepada Yth.

1. Sdr. Panitera Pengadilan Tinggi
2. Sdr. Panitera Pengadilan Negeri  
di Seluruh Indonesia

### **SURAT EDARAN**

**Nomor : 01 Tahun 1975**

1. Oleh karena terdapat kekeliruan di dalam Surat Edaran Mahkamah Agung No. 04 Tahun 1973 tertanggal 20 Juni 1973, maka bersama ini dikirim dengan hormat ralat atas Surat Edaran tersebut sebagai berikut :
  - 1.1.1. halaman 1, ad. A3 harus dibaca "*relaas* pemberitahuan keputusan Pengadilan Tinggi oleh Pengadilan Negeri kepada Jaksa"
  - 1.1.2. halaman 1, catatan harus dibaca "harus ada tandatangan penerima *relaas* pemberitahuan keputusan tersebut"
  - 1.1.3. lampiran I, "Wakil Jurusita", harus dibaca "Panitera/Panitera Pengganti"
  - 1.2.1. halaman 3, ad. A7 harus dibaca "*relaas* pemberitahuan permohonan kasasi/risalah kasasi/alasan-alasan kasasi yang diajukan secara lisan/tertulis dari tertuduh"
  - 1.3. *Relaas* pemberitahuan keputusan Pengadilan Tinggi/permohonan kasasi dari Jaksa kepada tertuduh, (hendaknya diusahakan agar *relaas* ini ditandatangani/dibubuhi cap jempol oleh yang diberitahu, ialah sesuai dengan *relaas-relaas* pemberitahuan oleh Pengadilan kepada Jaksa), diterima dari Jaksa yang menjalankan pemberitahuan itu.
2. Juga dilampirkan Lampiran I dan VI yang sudah diperbaiki.
3. Kami sertai dengan permintaan agar untuk selanjutnya ralat ini diperhatikan dalam pelaksanaan Surat Edaran tersebut di atas.

**Ketua Mahkamah Agung**

**Republik Indonesia,  
Panitera,**

ttd.

**(P i t o j o, SH.)**

Tembusan : Kepada Yth.

1. Ketua Pengadilan Tinggi  
di seluruh Indonesia
2. Ketua Pengadilan NEgeri  
di seluruh Indonesia  
disampaikan dengan hormat  
sehubungan dengan Surat  
Ketua Mahkamah Agung RI  
No. M.A./Pan./077/VII/73  
tertanggal 9 Juli 1973.

## Lampiran : I

PENGADILAN NEGERI DI .....  
Jl. ....  
Telepon No. ....

coret yang tidak perlu

### RELAAS PEMBERITAHUAN ISI KEPUTUSAN

No. ....

Pada hari ini : ..... tanggal .....  
saya : ..... Panitera/Panitera Pengganti pada  
Pengadilan Negeri ..... atas perintah Hakim/  
Ketua Pengadilan Negeri tersebut telah memberitahukan kepada :

.....  
tempat tinggal di : .....  
tentang isi keputusan Pengadilan Tinggi : .....  
tanggal ..... No. .... dalam  
perkara tertuduh/tertuduh-tertuduh :  
.....

Bahwa atas putusan tersebut di atas beliau dapat mengajukan permohonan kasasi kepada Mahkamah Agung di Jakarta dalam tenggang waktu 3 minggu\*) terhitung sejak pemberitahuan ini serta mengajukan risalah kasasi dalam tenggang waktu 2 minggu terhitung sejak mengajukan permohonan kasasi ini di Kepaniteraan Pengadilan Negeri .....

Pemberitahuan ini saya jalankan di tempat yang berkepentingan di atas dan sambil meninggalkan salinan surat pemberitahuan ini, saya bertemu dan berbicara dengan beliau.

Yang diberitahu :

(cap Pengadilan Negeri)

tanda tangan  
(nama jelas)

Wakil Jurusita,

tanda tangan  
(nama jelas)

\*) untuk luar Jawa dan Madura 6 minggu

**Lampiran : VI**

PENGADILAN NEGERI DI ..... coret yang tidak perlu  
Jl. ....  
Telepon No. ....

**RELAAS PEMBERITAHUAN PERMOHONAN KASASI  
TERTUDUH ATAU RISALAH/ALASAN-ALASAN KASASI  
TERTUDUH**

---

No. ....

Pada hari ini : ..... tanggal .....  
saya : ....., Panitera/Panitera Pengganti pada  
Pengadilan Negeri ..... atas perintah Hakim/  
Ketua Pengadilan tersebut telah memberitahukan kepada :

.....  
tempat tinggal di : .....  
tentang permohonan kasasi/risalah kasasi/alasan-alasan kasasi yang diajukan  
secara lisan dari tertuduh : .....  
tanggal ..... No. ...., dalam  
perkara tertuduh/tertuduh-tertuduh : .....

Bahwa permohonan kasasi/risalah kasasi/alasan-alasan kasasi di atas beliau  
dapat mengajukan risalah kasasi kepada Mahkamah Agung di Jakarta dalam  
tenggang waktu 2 minggu terhitung sejak pemberitahuan ini\*) di Kepaniteraan  
Pengadilan Negeri di .....

Pemberitahuan ini saya jalankan di tempat yang berkepentingan di atas dan  
sambil meninggalkan salinan surat pemberitahuan ini, saya bertemu dan  
berbicara dengan beliau.

Yang diberitahu :

tanda tangan (cap Pengadilan Negeri)  
(nama jelas)

Wakil Jurusita,

tanda tangan  
(nama jelas)

\*) tenggang waktu ini hanya untuk risalah kasasi tertuduh terhadap  
permohonan kasasi dari Jaksa Agung.